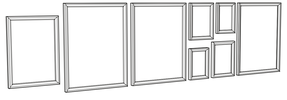
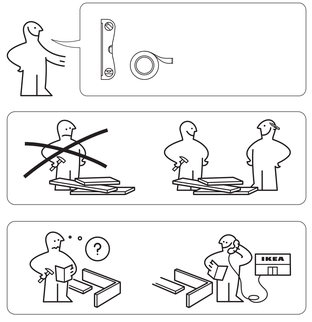
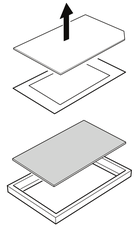
# KNOPPÄNG



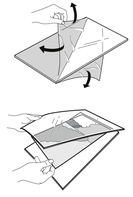
Design and Quality
IKEA of Sweden



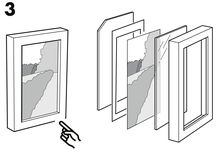

1



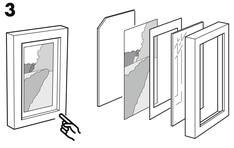
2



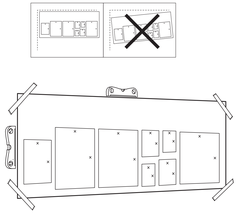
3



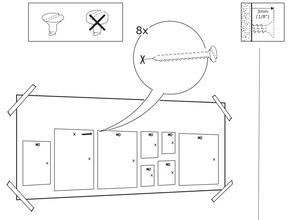
3



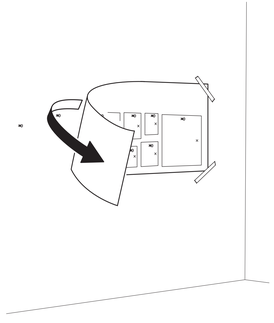
4



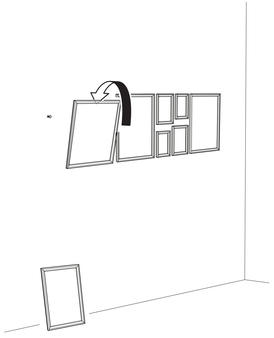
5




6



7



21 x 30 cm
(8 ¼ x 11 ¾")

**ENGLISH**
As wall materials vary, screws for fixing to wall are not included. For advice on suitable screw systems, contact your local specialised dealer.

**DEUTSCH**
Da es viele verschiedene Wandmaterialien gibt, sind Schrauben für die Befestigung nicht beigelegt. Erkundigen Sie sich gh. beim Eisenwarenfachhandel nach geeignetem Befestigungsmaterial.

**FRANÇAIS**
Les vis ne figurent pas pour fixer le meuble(?)dpt au mur du ss plâtré/ne sont pas incluses. Choisissez des vis et fermures adaptées au matériau de votre mur. En cas de doute, demandez conseil à un vendeur spécialisé.

**NEDERLANDS**
Omdat er zoveel verschillende soorten muurmaterialen zijn, zijn de schroeven voor de wandbevestiging in de verpakking. Voor advies over geschikte schroeven, neem contact op met de plaatselijke vakhandel.

**DANSK**
Der findes mange forskellige vægmaterialer, og derfor medfølger der ikke skruer til vægmontering. Ved evt. spørgsmål om egnede skruesystemer, rådfør dig i hvidevareforretningen, eller du kontakte en udbydere af forhandler.

**ÍSLENSKA**
Veggir hjá eru mismunandi og því fylgja ekki skrúfur festingar á vegg. Ráðleggingar um skrúfur í byggingarvöruverslun varðandi hentugar skrúfur

**NORSK**
Ettersom det finnes mange ulike typer av veggmaterialer følger det ikke med skruer. Kontakt din lokale faghandel for råd om valg av skruer og festetesteig.

**SUOMI**
Koska eritaisin seinämateriaaleihin on käytettävä erityisiä kiinnikkeitä, ruuvaa ei sisällä nuoviä seinäkiinnityssä varten.

**SVENSKA**
Eftersom det finns många olika väggmaterial, medföljer ej skruver för väggmfästning. För råd om lämpliga skruvsystem, kontakta din lokala fackhandlare.

**ČESKY**
Stěny bývají z různých materiálů, a proto šrouby nejsou součástí balení výrobku. Vhodný typ šroubů vám doporučí ve specializované prodejně.

**ESPAÑOL**
Como hay tantos tipos de paredes, no se incluyen tornillos para montarlos en la pared. Para recomendaciones sobre sistemas adecuados de fijación, ponte en contacto con un especialista.

**ITALIANO**
Poiché le pareti sono di materiali diversi, le viti per il fissaggio non sono inclusi. Per scegliere le viti adatte, rivolgiti a un rivenditore locale.

**MAGYAR**
Mivel a fal anyaga tekintetében / otthonosnárt eltérő lehet, a csavarok nincsenek a csomagban. Tájékoz a csomag nem tartalmazza. A megfelelő, csavarok kiválasztásáért kérj tanácsot az árubházban a szakképzett szerelőjeiteltől.

**POLSKI**
Ponieważ materiał, z którego wykonano ściany może być inny w każdym mieszkaniu, w komplecie nie znajdują się wkręty do montażu mebla. Aby uzyskać poradę w kwestii doboru odpowiednich wkrętów skontaktuj się z lokalnym sklepem specjalistycznym.

**EESTI**
Seinamaterjalile erinevuse tõttu pole lisatud kruvisid. Sobivate kinnitusvahendite leidmiseks pöörduge lähimasse tõlmistepoodi.

**LATVIEŠU**
Tā kā sienas materiāliem pēc sienas nav vienādas kompanētā, ja tās jāizvēlas atbarīšā no sienu materiāla. Lai izvēlētos piemērotāko skrūvju sistēmu, konsultējies ar būvniecības speciālistu.

**LIETUVIŲ**
Kadangi sienų apdaila skiriasi, tvirtinimo detalės neprideliamos. Tinkamas tvirtinimo priemonės pasirinkti vietos specializuotas pardavėjas.

**PORTUGUÊS**
Como os materiais de parede variam, os parafusos não estão incluídos. Para obter ajuda sobre como conseguir sobre o sistema de parafusos adequado, consulte o seu retalhista local especializado.

**ROMÂNA**
Deoarece materialele din care sunt construiți pereții variază, șuruburile pentru fixarea pe perete nu sunt incluse. Contactează dealer-ul tău local pentru consiliere.

**SLOVENSKY**
Keďže materiály pre steny sú rôzne, šrúbovací materiál sa pre vás nemôže zabezpečiť. Ak potrebujete poradiť s výberom vhodnej skrutky, kontaktujte svoju lokálnu špecializovanú predajňu.

**БЪЛГАРСКИ**
Поради разнообразието от стенни материали, винтове за прикрепване към стената не са осигурени. За съвет относно подходящи винтове, свържете се с най-близкия ви специализиран доставчик.

**HRVATSKI**
Kako su pri(?)kvršnje nisu ujednačene i obzirom na različite vrste zidova. Za savjet o odgovarajućim vijcima, kontaktirajte svoju lokalnu specijaliziranu prodavaonicu.

**ΕΛΛΗΝΙΚΑ**
Επειδή τα υλικά των τοίχων διαφέρουν, οι βίδες δεν περιλαμβάνονται στη τσιμπίδα/θήκη. Για πληροφορίες, σχετικά με τα ενδεδειγμένα κατάλληλα συστήματα σύστημα στερέωσης, παρακαλούμε ελάτε σε επαφή με το ειδικευμένο κατάστημα του περιοχής σας.

**РУССКИЙ**
Так как материалы стен различаются, шурупы для фиксации на стене не прилагаются. Для выбора подходящих крепежных средств обратитесь в местный специализированный магазин.

**SRPSKI**
Kako se vrste zidova razlikuju, šplinovi nisu uključeni. Za savet o odgovarajućim sistemima za pričvršćivanje nađi specijalizovanu prodavnicu.

**SLOVENŠČINA**
Ker se stenski materiali razlikujejo, vijaki niso vključeni. Za nasvet glede primernega vijaka vijakov se obrnite na najbližjo specializirano trgovino.

**TÜRKCE**
Duvar yapı malzemeleri farklılık gösterebileceğinden duvar montajı vidaları dahil değildir. Uygun vida seçimi için, İçişli ariç çerçeçeni satıldığı dükkanlara başvurunuz.

**中文**
客户应采购安装螺丝，因为材料不同，墙面安装使用螺钉的螺栓具体细节科技进行适宜选择。必要时，应向专业五金店咨询。

**한국어**
벽의의 재질의 다를 수 있어 벽체 고정하는 나사 등은 제공해 포함되지 않지 않습니다. 적합한 고정 장치에 대해서는 전문가에게 문의하세요.

**繁中**
由於牆壁的材質每戶不同，故所需的螺絲或配件需另購買 經銷商。

**日本語**
壁の材質によって使用する固定ネジは異なるため螺釘が無は含まれ、無地 ご購入の販売店にご相談ください。適切な固定ネジを選ぶに、お近くの専門店にご相談ください。

**BAHASA INDONESIA**
Karena bahan dinding yang berbeda, paket tidak termasuk sekrup untuk pemasangan dinding. Untuk saran mengenai sistem sekrup yang sesuai, hubungi dealer spesialis setempat Anda.

**BAHASA MALAYSIA**
Oleh kerana bahan binaan dinding adalah berbeza, skru untuk pemasangan pada dinding tidak disertakan. Untuk mendapatkan nasihat tentang sistem skru yang sesuai, hubungi wakil penjual khusus di kawasan anda.

**عربية**
لأن مواد حوائط مختلف، لم يتم تضمين مسامير التثبيت في الحائط. للحصول على نصيحة حول النوع الأمثل من الوصل المخصص، يمكن التحدث إلى أقرب تاجر متخصص.

**ไทย**
เนื่องจากวัสดุผนังมีหลายชนิดและแตกต่างกัน สกรูยึดกับผนังจึงไม่ได้รวมอยู่ในกล่อง โปรดติดต่อผู้ค้าปลีกเฉพาะทางที่ใกล้บ้านคุณ

30 x 40 cm
(11 ¾ x 15 ¾")

13 x 18 cm
(5 x 7")

10 x 15 cm
(4 x 6")

10 x 15 cm
(4 x 6")

13 x 18 cm
(5 x 7")

30 x 40 cm
(11 ¾ x 15 ¾")

© Inter IKEA Systems B.V. 2016

AA-1679229-5

30 x 40 cm
(11 ¾ x 15 ¾")

10 x 15 cm
(4 x 6")

13 x 18 cm
(5 x 7")

30 x 40 cm
(11 ¾ x 15 ¾")

21 x 30 cm
(8 ¼ x 11 ¾")

13 x 18 cm
(5 x 7")

30 x 40 cm
(11 3/4 x 15 ¾")

10 x 15 cm
(4 x 6")

10 x 15 cm
(4 x 6")

10 x 15 cm
(4 x 6")

30 x 40 cm
(11 ¾ x 15 ¾")

13 x 18 cm
(5 x 7")

30 x 40 cm
(11 ¾ x 15 ¾")

21 x 30 cm
(8 ¼ x 11 ¾)

30 x 40 cm
(11 ¾ x 15 ¾")

13 x 18 cm
(5 x 7")

30 x 40 cm
(11 ¾ x 15 ¾")

13 x 18 cm
(5 x 7")

10 x 15 cm
(4 x 6")

21 x 30 cm
(8 ¼ x 11 ¾")

10 x 15 cm
(4 x 6")

13 x 18 cm
(5 x 7")

30 x 40 cm
(11 ¾ x 15 ¾")

30 x 40 cm
(11 ¾ x 15 ¾")

30 x 40 cm
(11 ¾ x 15 ¾")